

服務公告 Announcement

本中心將於下列日期暫停服務，敬請留意：

農曆年廿九：2013年2月9日(星期六) 提前於下午1:00休息

農曆年初一：2013年2月10日(星期日)

農曆年初二：2013年2月11日(星期一)

農曆年初三：2013年2月12日(星期二)

農曆年初四：2013年2月13日(星期三)

本中心將於下列公眾假期照常服務，

包括圖書館及自修室：(開放時間：上午10:00至下午6:00)

耶穌受難節：2013年3月29日(星期五)

耶穌受難節翌日：2013年3月30日(星期六)

復活節星期一：2013年4月1日(星期一)

清明節：2013年4月4日(星期四)

勞動節：2013年5月1日(星期三)

佛誕：2013年5月17日(星期五)

自修室延長服務時間

自修室會於公開考試期間
延長服務時間：

日期：

2013年3月3日至

2013年4月28日

(逢星期日)

服務時間：

上午9:00至下午1:00

下午2:00至下午5:00

目錄 Contents

【社區焦點】Community Foci

為居住環境惡劣的低收入人士提供津貼 Subsidy for Low-income Persons who are Inadequately Housed	1
西區新聞回顧 Community News Review	4

【服務焦點】Service Foci

2012中西南及離島青年論壇 Youth Forum	6
關注西區交通及道路安全 Concern of The Traffic and Roadway in Western District	7
少數族裔學童成就嘉許禮 2012 "You are the Best" Award Ceremony 2012	8
中秋樂融融 Mid-Autumn Festival Celebration for New Arrivals	9
戒煙 我哋齊撐你 Smoke-free Community Programme	10

【活動廣場】Program Square

社區活動 Community Programs	11
兒童活動 Children Programs	22
青少年活動 Youth Programs	26
婦女活動 Women Programs	30
退休人士及長者活動 Retirees and Elderly Programme	31
家庭活動 Family Programs	33
晴天家庭 Special Needs Family Scheme	35
新來港定居人士活動 New Arrival Programs	37
南亞人士服務 South-Asian Programs	39
圖書館活動 Library Programs	41
興趣發展課程 Interest Development Course	44
報名須知 Enrollment Procedures	封底內頁



香港明愛 使命與目標

明愛在本質上是一項瞭解與關懷、照料與服務、人類發展和團結的行動。明愛確認援助急需者或長貧者的工作有繼續存在的需要和價值，不過明愛服務最終的依歸，是使人們發展自己的才能，並且克服生活環境的障礙。

青少年及社區服務 服務宗旨

致力推動了解、關懷、參與和承擔的歷程，為青少年及社區的全面發展而工作。

刊物名稱：堅城迴響第74期(2013年1月至4月)

出版者：明愛莫張瑞勤社區中心

Caritas Mok Cheung Sui Kun Community Centre

督印人：吳文穗 編輯：李樹嫻

印刷數量：3,600本

非賣品 ● 免費贈閱

福



谨 贺 新 年

